

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **56 (1938)**

Heft 238

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Dienstag, 11. Oktober  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 11 octobre  
1938

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 238

### Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonenzelle (Ausland 65 Rp.)

### Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 238

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Vertriebsgesellschaft für Radio- und Schwachstromapparate A. G. Glarus.  
Lassueur et Cie. S. A., société anonyme dont le siège est à Lausanne.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im September 1938.  
France: Abrogation de prohibitions d'exportation (rectificatif).  
Jugoslawien: Erweiterung der Einfuhrkontrolle.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der 3½ % Obligation Anleihen der Schweizerischen Bundesbahnen von 1899/1902, Serie J, Nr. 443201, per Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 452<sup>1</sup>)

Bern, den 3. Oktober 1938.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der Titelmantel zu den 3½ % Obligationen Anleihen der Schweiz, Bundesbahnen von 1899/1902, Serie E, Nrn. 218201—218202 zu je Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 453<sup>1</sup>)

Bern, den 3. Oktober 1938.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Es werden vermisst:

- Fr. 10.000. — Inhaberoobligation Serie A Nr. 5895 der Volksbank in Reinach, d. d. 8. Januar 1934, mit Jahreszinsscheinen per 31. Dezember 1938 und 1939 und
- Fr. 4000. — Inhaberoobligation Serie A Nr. 4724 der Volksbank in Reinach, d. d. 13. Februar 1930, mit Jahreszinsschein per 13. Februar 1939.

Der Inhaber dieser Obligationen wird im Sinne von Art. 981 ff. O.R. aufgefordert, dieselben bis zum 8. April 1939 dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt würden. (W 459<sup>1</sup>)

Bezirksgerichtskanzlei Kulm.

Moser.

Mit Beschluss vom 7. Oktober 1938 wurde in bezug auf den Inhaberschuldbrief im II. Rang per Fr. 10.000. —, lastend auf der Liegenschaft Bleicherweg 20 in Binningen, eingetragen im Grundbuch sub Nr. T. T. 273, das Amortisationsverfahren eingeleitet. Der Inhaber des vorerwähnten Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt wird.

Liestal, den 10. Oktober 1938.

(W 465<sup>3</sup>)

Obergerichtskanzlei.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief Nr. 3007, Bd. XII, Pfandprotokoll der Gemeinde Kaltbrunn, Fr. 1000, datiert vom 17. Dezember 1912, ursprünglicher Schuldner: Steiner Albert im Bachtel zu Kaltbrunn; jetziger Unterpfandinhaber: Steiner Emil, Oberkirch, Kaltbrunn. Unterpfand: Haus samt Platz zur «Rosenau», in Liegenschaft Sigristenacker auf Oberkirch, Kaltbrunn.

Der oder die allfälligen Inhaber dieses Pfandtitels werden aufgefordert, diesen innert Jahresfrist a dato beim unterzeichneten Gerichtspräsidenten vorzulegen, sonst wird nach Ablauf dieser Frist der Titel kraftlos erklärt.

Sehànis, den 10. Oktober 1938.

(W 467<sup>9</sup>)

Der Bezirksgerichtspräsident von Gaster.

### Première insertion.

Nous, Président du Tribunal de Première Instance ordonnons au détenteur inconnu du reçu provisoire n° 4464 du 31 janvier 1938, relatif aux certificats de dépôt, au porteur de fr. 2000. —, n° 73580, à l'échéance du 30 janvier 1943 et fr. 750. —, n° 703336, à l'échéance du 23 janvier 1943, de la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, avec coupons n°s 1 et suivants attachés, de le produire et de le déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. L. 8. (W 466<sup>9</sup>)  
Genève, le 10 octobre 1938.

Tribunal de Première Instance de Genève:

G. Pochon, président.

### Widerrufe — Révocations

Die in diesem Blatt Nr. 247 vom 22. Oktober 1935 unter (W 406<sup>7</sup>), Nr. 248 vom 22. Oktober 1936 unter (W 406<sup>8</sup>) und Nr. 247 vom 22. Oktober 1937 unter (W 406<sup>9</sup>) aufgerufene Inhaberoobligation Nr. 294180 für Fr. 1000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich vom 9. November 1934 ist samt den Zinsscheinen wieder zum Vorschein gekommen. Somit fällt der Aufruf dahin. (W 468<sup>9</sup>)

Zürich, den 11. Oktober 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### Office fédéral du Registre du Commerce

BERNE Effingerstrasse 33, II.

Consultations: 10 heures à midi et 14 à 16 heures, à l'exception du samedi après midi. Prière de s'annoncer à l'avance.  
Les demandes de recherches concernant des raisons sociales inscrites doivent être adressées par écrit.

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1938. 7. Oktober. Unter dem Namen **Stiftung für ein volkswirtschaftliches Institut**, besteht auf Grund der Urkunden vom 15. Juli 1938 und 30. September 1938 mit Sitz in Zürich eine Stiftung. Ihr Zweck ist die Förderung von Bestrebungen zum Ausbau der Dekumtation in der einheimischen Wirtschaft und Verwaltung zugunsten der Schweizerischen Volkswirtschaft, insbesondere die finanzielle Unterstützung und Förderung des Vereins «Volkswirtschaftliches Institut der Schweiz». Organ der Stiftung ist der aus mindestens 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat; Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift; es sind dies Dr. Urs Dietschi, von Olten, in Solothurn, Präsident; Fritz Huber, von Mauraz (Vaud), in Niedergösgen, Vizepräsident, und Josef Bachmann, von Freienbach, in Einsiedeln, Aktuar. Geschäftsdomizil: Schweizergasse 6, in Zürich 1 (beim Schweiz. Techniker-Verband).

7. Oktober. Unter der Firma **Metallurgische Gesellschaft A.-G. (Société Métallurgique S. A.) (Metallurgical Company Ltd.) (Società Metallurgica S. A.)**, hat sich, mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 5. Oktober 1938 eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand des Unternehmens ist der Handel und der Vertrieb von metallurgischen Produkten, Halbprodukten und Erzen, insbesondere Legierungen, Stahlveredlungsmetallen und Desoxydationsmitteln für die Eisen- und Stahlindustrie, sowie die Vornahme sämtlicher damit zusammenhängender Transaktionen mit Ausschluss von Wechselverbindlichkeiten. Die Gesellschaft ist ferner berechtigt, sich auf diesen Gebieten auch als Produzent zu betätigen und sich an bereits bestehenden Produktionen mit Einschluss von Bergwerken zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000 und ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende, volleinbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. An diejenigen Aktionäre, welche ihre Adresse dem Verwaltungsrat mitgeteilt haben, können die Bekanntmachungen auch mittels eingeschriebener Briefe oder telegraphisch erfolgen. Dem aus 1—5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört gegenwärtig einzig an Dr. H. George Camp, von Genf und Zürich, in Zumikon. Als Direktoren wurden ernannt Dr. Hans Siegfried Krakenberger, in Kilehberg, und Dr. Hans Grelling, in Zürich, beide deutsche Reichsangehörige. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sternenstrasse 6, in Zürich 2 (eigenes Büro).

7. Oktober. **Kristalleisfabrik Zürich A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1937, Seite 1997). Adolf Brunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Ernst Berlinger wurde zum Präsidenten gewählt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Das neue Verwaltungsratsmitglied Albert Schärer, von Feuerthalen, in Zürich, führt die Firmaunterschrift nicht.

7. Oktober. Aus dem Vorstand der **Baugenossenschaft Bauhof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 294 vom 17. Dezember 1931, Seite 2698), sind Ernst Zupinger und Ernst Eigenheer infolge Todes ausgeschieden, womit deren Unterschriften erloschen sind. Das nunmehr einzige Mitglied Bernhard Terner führt Einzelunterschrift.

**Coiffeur- und Drogerieartikel usw.** — 7. Oktober. Die **Befras A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1938, Seite 1885), Coiffeur-, Drogerie- und Messerschmiedartikel usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Drosselstrasse 7, in Zürich 2.

**Uhren, Textilwaren usw.** — 7. Oktober. Die Firma **C. Gassy**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1935, Seite 66), Handel in Uhren, Textilwaren usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Spezereien.** — 7. Oktober. Inhaber der Firma **Max Wyss**, in Zürich 7, ist Max Wyss, von Alchenstorf (Bern), in Zürich 7. Spezereihandlung. Spreisenbühlstrasse 2.

**Radio- und elektrische Apparate.** — 7. Oktober. Inhaber der Firma **W. Bernstein**, in Hinwil, ist Werner Bernstein, deutscher Reichsangehöriger, in Hinwil. Handel in Radio- und elektrischen Apparaten. Beim Bahnhof.

**Industrie-Beratungen, Vertretungen.** — 7. Oktober. Inhaber der Firma **Carl A. Rajzic, Ing.**, in Zürich 1, ist Carl Albert Rajzic, von Basel, in Kilchberg. Industrie-Beratungen (Färbereien, Chemische Industrie und Kunstseiden-Industrie), diverse Vertretungen. Nüscherstrasse 44.

**Elektrische und sanitäre Installationen.** — 7. Oktober. Die Firma **Heinrich Huber**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1930, Seite 2430), elektrische und sanitäre Installationen, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

7. Oktober. **Immobilien-genossenschaft Lintheschergasse 3**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2910). Die Unterschrift des bisherigen Vorstandsmitgliedes Emanuel Schulthess ist erloschen; derselbe bleibt weiterhin Mitglied des Vorstandes. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt Albert Wettstein, von und in Stäfa. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Bahnhofstrasse 53, in Zürich 1.

7. Oktober. **Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft**, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1938, Seite 1613). An Stelle des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Charles Gautier wurde neu als weiteres Mitglied ohne Unterschrift gewählt Alexandre van Berchem, von Crans (Waadt) und Genf, in Crans.

7. Oktober. **Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft**, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1937, Seite 1849). Charles Gautier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das neue weitere Verwaltungsratsmitglied Alexandre van Berchem, von Crans (Waadt) und Genf, in Crans, führt die Firmaunterschrift nicht.

7. Oktober. In der **A. G. Fachschriften-Verlag & Buchdruckerel**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1938, Seite 1982), sind die Prokuren von Jakob Dürst, Werner Nydegger und August Weidmann-König erloschen.

7. Oktober. **Automechanik A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1938, Seite 1122). Frieda Döbeli-Häggi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschrift ist erloschen.

**Warenkredithaus.** — 7. Oktober. Der Inhaber der Firma **B. Bernet-Breny**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1929, Seite 2045), Warenkredithaus, wohnt in Zürich 6.

7. Oktober. Die **Kregelda-Genossenschaft, Kreditkasse mit Wartezeit in Lig.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1935, Seite 2986), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Kempfshofweg 9, in Zürich 10 (Höngg). **Gartenbedarf.** — 7. Oktober. Die Firma **Weber-Platten**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1938, Seite 1865), Vertrieb der «Weber-Platten» (neuzzeitliche Artikel für Gartenbedarf), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Bera — Berne — Berna Bureau Bern

1938. 4. Oktober. Unter der Firma **Bau- & Wohngenossenschaft, Siedlung Löchlilgut**, bildet sich eine Genossenschaft mit Sitz in Bern. Zweck der Genossenschaft ist, ihren Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen durch Ankauf und Pacht von Land, Bau- und Ankauf von Wohnhäusern und durch Vermietung und Verkauf der Wohnhäuser an die Mitglieder. Die Genossenschaft gibt Anteilseine zu Fr. 100 aus. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch schriftliche Mitteilungen an die Mitglieder gemäss Mitgliederliste und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Bureau des Vorstandes setzt sich zusammen aus Dr. Peter Schaad, von Oberbipp (Bern), Präsident; Ernst Wiesmann, von Oberstammheim (Zürich), Vizepräsident und Werner Hubacher, von Krauchthal (Bern), Sekretär-Buchhalter; alle in Bern. Der Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Buchhalter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das Geschäftsdomizil befindet sich Gutenbergstrasse 23 (heim Präsidenten).

8. Oktober. Die seit dem 18. Februar 1921 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Trust Commercial et Industriel, Société Anonyme**, mit bisherigem Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1935, Seite 1065), hat den Sitz der Gesellschaft von Zürich nach Bern verlegt, gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung und gestützt auf öffentliche Urkunde nach Art. 732 OR, beides vom 30. September 1938. Die Statuten wurden festgesetzt in der Generalversammlung vom 2. Februar 1921 und abgeändert in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1938. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Verwaltung und eventuelle Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen des Handels und der Industrie, insbesondere die Verwaltung des der Gesellschaft gehörenden Vermögens. Das Grundkapital wurde von Fr. 950,000 herabgesetzt auf Fr. 285,000, durch Herabsetzung des Nennwertes der Aktien von Fr. 10,000 auf Fr. 3,000. Das Grundkapital ist eingeteilt in 95 auf den Inhaber lautende Aktien von nunmehr je Fr. 3,000; es ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft gegenüber Dritten und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mit-

teilungen der Verwaltung an die Aktionäre durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, sofern deren Adressen bekannt sind. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft, Denselben gehören an Hans Balmer, von Laupen (Bern), bisher, als Präsident und der neu in den Verwaltungsrat gewählte Dr. Hans Merz, von Thun und Hägendorf, beide in Bern. Dieselben führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einzelunterschrift des Hans Balmer ist erloschen. Geschäftsdomizil: Wabernstrasse 24 beim Präsidenten.

**Apotheke, Drogerie.** — 8. Oktober. In der Generalversammlung der Aktionäre vom 3. Oktober 1938 der Firma **Alphons Hörning, Aktiengesellschaft**, Apotheke und Drogerie, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 292 vom 14. Dezember 1937, Seite 2746), wurde der bisherige Prokurist Alphons Hörning, jun., in den Verwaltungsrat gewählt. Seine Prokura ist erloschen. Er zeichnet wie bisher mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Dr. Alban Berz, von Wettingen, in Bern wurde Kollektivprokura erteilt; er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

8. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Berner Handelsbank**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1938, Seite 1224), ist Dr. Walter Wettstein ausgeschieden. An seiner Stelle wurde gewählt Dr. Robert C. Vogel-von Wattenwyl, von Zürich, in Rüschlikon (Zürich). Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

8. Oktober. Die **Einzelfirma H. Miller, Rogg'sche Apotheke z. Zeitglocken und Kornhausapotheke**, Apotheke und Handel mit pharmazeutischen Präparaten, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1930, Seite 329), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «H. Miller Rogg'sche Apotheke z. Zeitglocken und Kornhausapotheke, Nachfolgerin Frau M. Miller.»

Inhaberin der **Einzelfirma H. Miller, Rogg'sche Apotheke z. Zeitglocken und Kornhausapotheke, Nachfolgerin Frau M. Miller**, in Bern, ist Witwe Martha Miller geb. Selnwyder, von Biberist, in Bern. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma H. Miller, Rogg'sche Apotheke z. Zeitglocken und Kornhausapotheke. Apotheke und Handel mit pharmazeutischen Präparaten. Zeitglocken 5/Theaterplatz.

#### Bureau Biel

8. Oktober. Infolge amtlicher Aenderung der Strassenamen und der Nummerierung haben folgende Adressen geändert:

1. **Modes.** — **Anna Aebi**, Einzelfirma, Modes, in Biel (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1927, Seite 2223), Mühlebrücke 8.

2. **Elektrische Unternehmungen.** — **Edouard Bachelin**, Einzelfirma, elektrische Unternehmungen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1932, Seite 1665), Mühlebrücke 2.

3. **Uhren.** — **P. Kollros**, Einzelfirma, Uhrenfabrikation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 228 vom 30. September 1937, Seite 2210), Mühlebrücke 8.

4. **Velos.** — **Carlo Wolf**, Einzelfirma, Velohandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 129 vom 7. Juni 1937, Seite 1306), Mühlebrücke 2.

5. **W. Sterchi Farben**, Einzelfirma, Handel mit Farben, etc., in Biel (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1938, Seite 979), Mühlebrücke 6.

6. **Carl Frei, Sternapotheke**, Einzelfirma, in Biel (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1924, Seite 232), Schmiedengasse 9.

**Pelzwaren.** — 8. Oktober. Inhaber der **Einzelfirma W. Haberstick**, in Biel, ist Werner Haberstick, von Oberentfelden, in Biel. Handel mit und Verarbeitung von Pelzwaren. Zentralstrasse 43.

**Schreibmaschinen und Bureauartikel.** — 8. Oktober. Die **Einzelfirma Georges Perrenoud**, Detailverkauf von Schreibmaschinen und Bureauartikeln usw., in Biel (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1936, Seite 54), verzieht Geschäftsdomizil an der Neugasse 37.

**Autoservice usw.** — 8. Oktober. Die **Einzelfirma Adolf Egger**, Autoservice, Vulkanisierwerkstätte, Autoschule, in Biel (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1932, Seite 661), wird im Handelsregister infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Bureau Burgdorf

**Tueh, Kolonialwaren, Weine.** — 7. Oktober. Inhaber der Firma **W. Oppliger-Locher**, in Heimiswil, ist Walter Oppliger-Locher, von und in Heimiswil. Handlung in Tueh, Kolonialwaren und Weinen. Oberdorf.

#### Bureau de Courletary

**Horlogerie.** — 6<sup>e</sup> octobre. La raison **Jean Bourquin**, fabrication et vente d'horlogerie à Villeret (F. o. s. du e. du 11 janvier 1932, n° 7, page 72), est radiée ensuite de cessation de commerce.

**Horlogerie.** — 7 octobre. La raison **Aldé Willeumier**, fabrication et vente d'horlogerie à Tramelan-dessus (F. o. s. du e. du 4 janvier 1932, n° 1, page 3), est radiée ensuite de cessation de commerce.

#### Bureau Laupen

**Futtermittel, Landesprodukte.** — 7. Oktober. Inhaber der Firma **F. Bürki**, in Laupen, ist Fritz Bürki, von Worb, in Laupen. Futtermittel und Landesprodukte.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

8. Oktober. Inhaberin der **Einzelfirma Resina Zurflüh, Hotel zur Post**, in Meiringen, ist Wwe. Rosina Zurflüh-Tännler, von und in Meiringen. Betrieb des Hotels zur Post, in Meiringen.

#### Bureau Trachselwald

8. Oktober. Aus dem Vorstande der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Walterswil und Umgebung**, mit Sitz in Walterswil (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1935, Seite 25), sind ausgeschieden der Vizepräsident Fritz Kaderli und der Sekretär-Kassier Robert Käser. Die Unterschrift der beiden ist erloschen. An Stelle der Ausgeschiedenen wurde neu als Sekretär-Kassier in den Vorstand gewählt Ernst Schär, von Gondiswil, in Walterswil i. E. (Amt Trachselwald). Walter Krähenbühl, von Trub, in Walterswil (Amt Trachselwald), bisheriger Besitzer, ist nunmehr Vizepräsident. Für die Genossenschaft führen die rechtsverbindliche Unterschrift der Präsident Ernst Aebi mit dem Vizepräsidenten Walter Krähenbühl oder dem Sekretär-Kassier Ernst Schär kollektiv je zu zweien.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

**Elektrische Apparate.** — 1938. 4. Oktober. **Mutatores A. G.**, mit Sitz in Littau (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1935, Seite 2587). Der Verwaltungsrat wurde wie folgt bestellt: Präsident ist Werner Hofer, von Rapperswil (Bern), in Kappelen, weiteres Mitglied ist Karl Zellweger (bisheriger technischer Leiter). Der Präsident führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Adolf Ferrier und Alwin von Arx sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und deren Unterschriften, sowie diejenige von Karl Zellweger erloschen.

**Installationen, Zentralheizungen usw.** — 5. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Ant. Frey & Kuster**, Installationen, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1934, Seite 3171), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen auf den 31. Oktober 1936 über an die neue Einzelfirma «F. Kuster», in Luzern. Die Kollektivgesellschaft ist erloschen.

Inhaber der Firma **F. Kuster**, in Luzern, ist Ferdinand Kuster, von Winterthur-Töss, in Luzern. Er hat auf den 31. Oktober 1936 Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Ant. Frey & Kuster» in Luzern übernommen. Installationen, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen. Sempacherstrasse 21a.

**Holz, Kohlen.** — 7. Oktober. Die Firma **Josef Hüster**, Holz- und Kohlenhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 213 vom 11. September 1928, Seite 1749), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Oktober. **A. G. für Holzindustrie, Entlebuch (AGHO)**, mit Sitz in Entlebuch (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1937, Seite 3708). Maurus Wey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Glarus — Glaris — Glarona

**Beteiligungen.** — 1938. 8. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hergam A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1933, Seite 2478), Beteiligung in Form von Aktien oder Obligationen von Gesellschaften aller Art oder in Form von Staatspapieren oder Titel anderer öffentlicher Körperschaften, ferner der Erwerb von Nutzungsrechten, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Oktober 1938 die Auflösung beschlossen, und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

8. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Vertriebsgesellschaft für Radio- und Schwachstromapparate A. G.», mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 156 vom 9. Juli 1931, Seite 1507), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. September 1938 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Vertriebsgesellschaft für Radio- und Schwachstromapparate A. G. in Liquidation** durch das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Rudolf Gallati, in Glarus, durchgeführt, welcher wie bisher einzeln zeichnet.

**Motorfahrzeuge.** — 8. Oktober. Inhaber der Firma **Fritz Zwicky-Böni**, in Mollis, ist Fritz Zwicky Böni, von und in Mollis. Handel und Reparaturwerkstätte von Motorfahrzeugen.

8. Oktober. Aktiengesellschaft für Verwertung von Wasserkraften, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 191 vom 16. August 1928, Seite 1602), Ankauf, Belehnung, Verkauf, Unterauftrag und anderweitige Verwertung von Wertpapieren aller Art, insbesondere der elektrischen Branche; Beteiligung bei Syndikaten, Unternehmungen und Finanzgeschäften aller Art, insbesondere der elektrischen Branche; Erwerb, Betrieb und Verwertung von Wasserkraften, elektrischen Anlagen usw. Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. August 1938 ihre Statuten teilweise abgeändert. Das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 600,000 war bisher eingeteilt in 30,000 Inhaberaktien zu Fr. 20. Es ist nun eingeteilt in 6000 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100, welche voll einbezahlt sind. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Kriegsstellen

**Wirtschaft.** — 1938. 6. Oktober. Die Firma **Max Hunziker-Kellerhals**, Wirtschaft zur «Traube», in Biberist (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1936, Seite 1023), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

**Comestibleswaren.** — 1938. 6. Oktober. Inhaber der Firma **K. Oesterlin**, in Basel, ist Karl Friedrich Oesterlin, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Sophie geb. Sutter in Gütertrennung lebend. Handel und Kommission in Comestibleswaren. Münchensteinerstrasse 93 (Bahnhofkühlhaus).

6. Oktober. Die **Radio-Genossenschaft Basel (R. G. B.)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1937, Seite 9), hat in ihrer Generalversammlung vom 15. Juli 1938 die Statuten teilweise geändert. Zweck der Genossenschaft ist nunmehr die Einrichtung, der Ausbau, der Unterhalt und der Betrieb eines Studios zur Verbreitung des Radio-Rundspruchs unter Benützung der Rundspruchsender der Eidgenössischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung. Der Vorstand besteht nunmehr aus 5–20 Mitgliedern. Die übrigen publizierten Tatsachen sind nicht geändert worden.

**Mercerie usw.** — 7. Oktober. Inhaber der Firma **Eugen Müller**, in Bettingen, ist Johann Eugen Müller-Merklen, von Kyburg (Zürich), in Bettingen. Handel in Mercerie und Bonneterie. Bettingen Nr. 7.

**Bijouteriewaren.** — 7. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der **Moubljou A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 129 vom 5. Juni 1935, Seite 1427), Fabrikation und Handel in Bijouteriewaren, ist Henri Simon-Piégay ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Edgar Goetschel, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Falknerstrasse 5.

7. Oktober. **Eidgenössische Bank (Actiengesellschaft)**, in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1938, Seite 141). Die Unterschrift des Prokuristen Joseph Fricker der Zweigniederlassung Basel ist erloschen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Gasthaus.** — 1938. 6. Oktober. Die Firma **Johann Schneeberger**, Gasthaus z. Rössli, in Au (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1927, Seite 593), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Gasthaus.** — 6. Oktober. Inhaberin der Firma **Frau S. Schneeberger**, in Au, ist Wwe. Sofie Schneeberger-Messmer, von Madiswil bei Langenthal, in Au. Gasthaus z. Rössli; Hauptstrasse.

6. Oktober. Die Firma **Hermann Straub, Metzgerei, Metzgerei und Würsterei**, in Goldach (S. H. A. B. Nr. 45 vom 15. Februar 1921, Seite 347), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Chr. Straub**, in Goldach, ist Wwe. Christine Straub, von Hefenhofen, in Goldach. Metzgerei und Würsterei; Blumenstrasse 22.

6. Oktober. Die Firma **Louise Schlegel-Müller, Gasthaus z. Eisenbahn**, in Buets (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1934, Seite 2561), ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

**Autofrostschutzmittel.** — 7. Oktober. Inhaber der Firma **Jos. Schmid**, in St. Gallen O., ist Josef Schmid-Ruppert, von Deutschland, in St. Gallen O. Fabrikation und Vertrieb eines Autofrostschutzmittels; Speicherstrasse 98.

7. Oktober. **Glockengiesserei und Metallwaren A.-G. Staad bei Rorschach**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Staad-Thal (S. H. A. B. Nr. 174 vom 29. Juli 1937, Seite 1785). Adolf Locher und Josef von Sury sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Die Procura des Albert Johé ist ebenfalls erloschen.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

**Bazar.** — 1938. 7. Oktober. Die Firma **Anton Rageth-Stiefenhofer**, mit Sitz in Ilanz, Bazar (S. H. A. B. Nr. 295 vom 18. Dezember 1931, Seite 2712), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Maria Rageth-Stiefenhofer».

Inhaberin der Firma **Maria Rageth-Stiefenhofer**, in Ilanz, ist Wwe. Maria Rageth-Stiefenhofer, von Ems, wohnhaft in Ilanz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Anton Rageth-Stiefenhofer». Oberalp-Bazar beim Hotel Oberalp.

**Hotel.** — 7. Oktober. Die Firma **Jean Flury-Linder**, Betrieb des Hotels z. Post, in Churwalden (S. H. A. B. Nr. 299 vom 23. Dezember 1931, Seite 2759), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Generi alimentari, prestino.** — 7 ottobre. La società in nome collettivo **Fisogni & Previdi**, negozio di generi alimentari e prestino in Arvigo (F. u. s. di e. del 10 luglio 1934, n° 158, pagina 1912), si è sciolta. La liquidazione è terminata e la ditta è estinta.

**Foraggi, cereali, vini.** — 7 ottobre. La ditta **Adolfo Tuena**, negozio in foraggi, cereali e vini in Le Prese (Poschiavo) (F. u. s. di e. del 4 settembre 1933, n° 206, pagina 2094), è estinta per decesso del titolare.

**Handelsgeschäfte, Beteiligungen.** — 7. Oktober. Die **Sefar A.-G. (Sefar S. A.)**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 180 vom 5. August 1937, Seite 1837), hat in ihrer Generalversammlung vom 29. September 1938 ihre Statuten teilweise revidiert. Die der Publikation unterliegenden Bestimmungen haben dadurch keine Veränderungen erfahren.

## Aargau — Argovie — Argovia

**Wand- und Bodenbeläge.** — 1938. 7. Oktober. Die Firma **Max Merian**, keramisches Plattengeschäft, Handel in Boden- und Wandplatten und Verlegen von solchen, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1938, Seite 1374), ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Max Merian, von Basel, in Rheinfelden, und Frau Johanna Zimmermann, von Schwanden (Glarus), in Möhlin, diese mit Einwilligung ihres Ehemannes, haben unter der Firma **Merian & Co.**, in Rheinfelden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1938 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Max Merian». Keramische Wand- und Bodenbeläge. Engerfeld.

**Schuhhandlung.** — 7. Oktober. Aus der Firma **E. & E. Hürsch**, Schuhhandlung, in Zofingen (S. H. A. B. 1922, Seite 1685), ist der Kollektivgesellschaftler Erhard Hürsch ausgeschieden. An dessen Stelle ist der Firma als Kollektivgesellschaftlerin beigetreten seine Schwester Fräulein Alice Hürsch, von und in Zofingen. Die Firma ist entsprechend abgeändert worden und lautet nun **E. & A. Hürsch**. Die übrigen früher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

7. Oktober. **Milch-Genossenschaft Hellikon**, mit Sitz in Hellikon (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1935, Seite 2587). Oskar Schlienger, Präsident, ist aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt Isidor Müller, von und in Hellikon. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

7. Oktober. **Maschinenfabrik Gränichen A. G.**, mit Sitz in Gränichen (S. H. A. B. Nr. 88 vom 14. April 1938, Seite 851). Der Prokurist Paul Hartmann wohnt nun in Gränichen.

7. Oktober. Die Firma **Hans Hirt jun. Turgi Chem. Bautechn. Produkte**, in Turgi (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1935, Seite 1779), hat ihren Sitz nach Vogelsang, Gemeinde Gebenstorf, verlegt. Die Firma lautet nun **Hans Hirt** und verzweigt als Natur des Geschäftes: Fabrikation von und Handel mit chemisch-bautechnischen Produkten, Architekturbureau.

7. Oktober. **Hypothekbank Lenzburg**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1935, Seite 574). Georg Schwarz-Fraissinet ist als Vizepräsident des Verwaltungsrates zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen. Er gehört diesem Organ indessen weiterhin an. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hans Wälli, von Schleithem und Turbenthal, in Lenzburg. Er führt Kollektivunterschrift.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Locarno

**Frutta, verdura.** — 1938. 7 ottobre. Titolare della ditta **De-Paoli Giuseppe**, in Minusio, è Giuseppe De-Paoli, fu Angelo, da Italia, in Minusio. Frutta, verdura.

**Biciclette, motociclette, ecc.** — 7 ottobre. La ditta **Alessandro De-Neri**, in Locarno, biciclette, motociclette, ecc. (F. u. s. di e. del 16 novembre 1936, n° 269, pag. 2687), è cancellata a seguito di decesso del titolare.

**Pittura ed affini.** — 7 ottobre. La ditta **Leonardo Reichensperger**, pittura ed affini (F. u. s. di e. del 9 giugno 1933, n° 132, pag. 1387), notifica il trasferimento della sede della ditta nonché del domicilio personale del titolare Leonardo Reichensperger, da Minusio ad Aseona,

**Bicilette, motociclette, gomme, olii.** — 7 octobre. Giuseppina vedova fu Alessandro De-Neri; Alessandro e Rosalia De-Neri fu Alessandro, tutti da Maggia, in Locarno, hanno costituito a datare dal 1° gennaio 1937 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Eredi Alessandro De-Neri**, con sede in Locarno. Bicilette, motociclette, gomme, olii ed accessori, ingrosso e dettaglio. Casa Casetta, Via Frauchino Rusca.

**Macelleria, ristorante.** — 8 octobre. Luigi Favini, titolare della ditta **Luigi Favini**, in Magadino (F. u. s. di c. del 21 novembre 1901, n° 389, pag. 1554), notifica la completazione del proprio genere di commercio, da «macelleria e generi diversi» in «macelleria e generi diversi, e Ristorante con alloggio».

#### Ufficio di Lugano

**Ristorante.** — 8 octobre. La ditta **Pia Foster**, in Lugano, esercizio del ristorante «Risorgimento» (F. u. s. di c. del 2 ottobre 1936, n° 231, pag. 2328), viene cancellata per cessazione di commercio.

8 octobre. La società anonima **S. A. Villa dei Cipressi - Casa di Vacanza**, in Castagnola (F. u. s. di c. del 4 gennaio 1938, n° 2, pag. 13), nella sua assemblea generale degli azionisti, tenutasi il 4 ottobre 1938, ha risolto di mettere il proprio statuto in consonanza con le nuove disposizioni legislative. Dette modificazioni non interessano i terzi, eccezione fatta per l'art. 14 (nuovo), il quale prevede che il consiglio di amministrazione si compone da 2 a 3 membri invece del numero fisso di 3 membri.

**Albergo.** — 8 octobre. Titolare della ditta **Guido Koch**, in Lugano, è Guido Koch, di Giuseppe, da Villmergen, domiciliato in Lugano. Esercizio dell'«Albergo Moderno», Vicolo Pessina n° 2.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

**Maison d'enfants etc.** — 1938. 6 octobre. **Bluette Terrier**, à Villars sur Olon, exploitation de la maison d'enfants et Institut Beau-Soleil (F. o. s. du c. des 4 mai 1926 et 21 octobre 1935). La procuration donnée à Emile Terrier est éteinte.

##### Bureau de Cossonay

**Laiteries etc.** — 8 octobre. Le chef de la raison **Charles Simond**, à Cossonay, exploitation de la laiterie de Cossonay, lait, beurre, fromage et pores (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> septembre 1930, n° 203, page 1800), fait inscrire une modification à son genre de commerce. Celui-ci est actuellement le suivant: Exploitation des laiteries de Cossonay, Senarclens et de Mussel à Gollion; lait, beurre, fromage, pores.

##### Bureau de Lausanne

**Horlogerie.** — 7 octobre. **Ls Dubois**, à Lausanne, horlogerie (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> octobre 1902). Le magasin est à la route du Tunnel 18 au lieu du 2.

**Tabacs, cigares, articles pour fumeurs.** — 7 octobre. **Marguerite Badoux-Monod**, à Lausanne, tabacs, cigares et articles pour fumeurs (F. o. s. du c. du 22 décembre 1923). Le magasin est à l'avenue Ruchonnet 7 au lieu de 9.

7 octobre. L'assemblée des actionnaires de la société anonyme **Editions de la Clé d'Or**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 août 1935), assemblée du 14 septembre 1938, a pris acte de la démission du seul administrateur, Pierre Thuillard, dont la signature est radiée. L'assemblée a désigné comme seul administrateur, en remplacement de Pierre Thuillard, Henri Gonthier, originaire de Ste-Croix, domicilié à Lausanne, lequel aura la signature sociale individuelle. Les bureaux de la société sont transférés au domicile de l'administrateur, rue du Midi 2, à Lausanne.

7 octobre. La liquidation de la **Société Commerciale des Bois et Placages S. A. en liquidation**, ayant son siège à Renens (F. o. s. du c. du 7 mars 1934), étant terminée, cette raison sociale est radiée.

**Instruments de musique.** — 7 octobre. La société en nom collectif **Kummil et Cie**, à Lausanne, commerce et représentations d'instruments de musique et accessoires (F. o. s. du c. du 5 janvier 1935), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 octobre. La société **Villa Venise S. A.**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 novembre 1937), a, dans son assemblée générale du 15 septembre 1938, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur, s'il est seul ou par les signatures conjointes de deux des administrateurs, si le conseil est composé de plusieurs membres. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital de 1000 fr. a été entièrement libéré lors de la constitution. Elle a, en outre, désigné deux nouveaux administrateurs soit Louise Guex-Martinengo, de Belmont sur Lausanne, domicilié à Ecublens et Henri Fortin, citoyen français, domicilié à Monaco, lequel est désigné président. L'administrateur déjà inscrit est Suzanne Meylan, du Chenit, domiciliée à Lausanne. Les bureaux de la société sont transférés en l'étude du notaire Piguet, Place St-François 12, à Lausanne.

**Participations.** — 7 octobre. La société anonyme **Mérita S. A.**, administration de participations, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 septembre 1936), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1938, décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

**Participations.** — 7 octobre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 13 septembre 1938, les actionnaires de la société anonyme **Erma S. A. (Erma A. G.)**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 octobre 1938), ont modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: a) le capital social de 50,000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. nominal chacune, a été porté à 100,000 fr. par l'émission de 50 actions nouvelles, de 1000 fr. nominal chacune, nominatives, libérées du 50 %. Le capital social est ainsi de 100,000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. nominal chacune, entièrement libérées, et en 50 actions nominatives de 1000 fr. nominal chacune, libérées du 50 %; b) la société est une holding et a pour objet de participer à des sociétés commerciales, industrielles ou financières, suisses ou étrangères, à l'exclusion de sociétés ayant leur siège dans le canton de Vaud. Elle pourra également traiter toutes opérations se rattachant d'une façon quelconque à son but principal, notamment l'administration et la gérance de titres et de participations; c) la société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres; d) l'assemblée générale désignera le ou les administrateurs qui seront autorisés à engager valablement la société et à signer pour elle. S'il n'y a qu'un seul administrateur, la société est engagée par la signature individuelle de ce

dernier. L'assemblée a, en outre, désigné un deuxième administrateur en la personne de Alfred Iselin, de Bâle, y domicilié. Théodore Labhardt, administrateur déjà inscrit, a été désigné en qualité de président du conseil. La signature sociale collective a été conférée à ces deux administrateurs.

7 octobre. **Société des Maîtres Charcutiers de Lausanne**, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 mars 1928). L'assemblée générale du 23 février 1938 a composé comme suit le bureau de son comité Jean Rueggsegger, de Wachseldorn (Berne), à Lausanne, président; Henri Martin, de Chapelles sur Moudon, secrétaire; les deux à Lausanne. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Les signatures du président Paul Rosset, du secrétaire Emile Pache, sont radiées. Bureau de la société: rue du Jura 4, chez Jean Rueggsegger.

7 octobre. **Hôtel des Alpes et British American Hôtel S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 avril 1937). Albert Vuagniaux, de Vucherens, à Lausanne, a été nommé administrateur, en remplacement de Louis Cauderay, décédé, et Jaques Lador, démissionnaire, dont les signatures sont radiées. L'administrateur déjà inscrit est Henri Stierlin, à Lausanne, lequel est désigné président. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

7 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 5 octobre 1938, la **Société Foncière de l'Avenue de la Gare No. 2 S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 juin 1928), a pris les décisions suivantes: Robert Murisier, n'est plus administrateur de la société et sa signature est radiée. Il est remplacé par Bernard Murisier, de Puidoux, domicilié à Pully. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature du seul administrateur Bernard Murisier. Les bureaux de la société sont transférés au siège de la Banque Cantonale Vaudoise, place St-François, service des gérances.

7 octobre. **L'Immobilier, société anonyme**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 janvier 1934). L'assemblée du 13 juillet 1938 a désigné J.-Jacques Mercier, de Lausanne, domicilié à Pully, comme administrateur. La société est valablement engagée par la signature du président et du secrétaire ou de deux administrateurs.

**Couture.** — 7 octobre. La maison **Francine Rossi**, à Lausanne, couture (F. o. s. du c. du 19 novembre 1923), a transféré son magasin à l'avenue de la Gare 2.

#### Bureau de Vevey

**Société de bienfaisance.** — 8 octobre. L'Association «L'Oasis», dont le siège est à Chardonne sur Vevey (F. o. s. du c. du 7 mai 1920, n° 116, page 856), fait inscrire qu'elle a désigné comme nouveaux membres du comité-directeur Marie-Louise Walch, de Schaffhouse, domiciliée à Chardonne, et Paul Gerhard, de Bâle, domicilié à Vevey, lesquels engageront valablement la société par leur signature individuelle. Louis Regamey, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Le bureau de la société est à Chardonne, l'Oasis.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau de Sion

**Gérance de portefeuilles etc.** — 1938. 1<sup>er</sup> octobre. Sous la raison sociale **VIGERA S. A.**, il a été créé, en assemblée constitutive du 20 septembre 1938, une société anonyme qui a son siège à Sion, et qui a pour objet, en particulier la gérance de portefeuilles et en général toutes opérations commerciales, industrielles et financières, en rapport avec le but principal. Les statuts portent la date du 20 septembre 1938. Le capital est de 50,000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de un ou plusieurs membres. A été élu un administrateur unique, en la personne de Gustave Spinner-Perrin, de Liestal (Bâle-Campagne), à Lausanne, qui engage la société par sa signature individuelle. Domicile: Etude Evéquoz et de Torrent, avocats, Sion.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.*

### Vertriebsgesellschaft für Radio- und Schwachstromapparate A.-G. Glarus

#### Liquidations-Schuldenruf.

##### Erste Veröffentlichung.

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 24. September 1938 hat die **Auflösung der Gesellschaft** beschlossen. Gemäss Art. 742 des Schweizerischen Obligationenrechtes werden allfällige Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sofort beim Unterzeichneten anzumelden. (A. A. 232<sup>9</sup>)

Glarus, den 3. Oktober 1938.

Der Liquidator:

Dr. jur. R. Gallati.

### Lassueur et Cie. S. A., société anonyme dont le siège est à Lausanne

#### Réduction du capital social et avis aux créanciers conformément à l'art. 733 C. O.

##### Deuxième publication.

Les créanciers de la société sont informés que l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 février 1938, a décidé la réduction du capital social de fr. 200,000 à fr. 150,000, par la réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 400 à fr. 300, moyennant le remboursement aux actionnaires de fr. 100 par action.

En application de l'art. 733 C. O., les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis ils ont la faculté de produire leurs créances et d'exiger d'être désintéressés ou garantis. (A. A. 231<sup>2</sup>)

Lausanne, le 8 octobre 1938.

Au nom du Conseil d'administration:

Le président: A. Prod'hom.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im September 1938

Der auswärtige Handel der Schweiz hat im September eine Belebung erfahren, welche zum Teil saisonmässig begründet, andererseits aber auch durch gewisse Voreindekungen begünstigt ist.

Table: Entwicklung der Handelsbilanz. Columns: Einfuhr, davon V. R. V., Ausfuhr, davon V. R. V., Passivsaldo. Rows: Monatsdurchschnitt 1928, 1935, 1936, 1937, September 1937, August 1938, September 1938, Januar/September 1937, Januar/September 1938.

(V. R. V. = Veredlungs- und Reparaturverkehr, von 1933 an in den obigen Ein- und Ausfuhrzahlen mitenthalten) Die derzeitige Vergrößerung des Passivsaldo ist darauf zurückzuführen, dass die Belebung im Einfuhrgeschäft stärker war als die Zunahme im Exporthandel.

Die diesjährige Septembereinfuhr liegt dem Werte nach nur geringfügig unter der Importzahl im gleichen Monat des Vorjahres, während gewichtsmässig sogar ein Mehrbezug von 6084 Wagen zu 10 Tonnen zu buchen ist, was einer Mengensteigerung um 8,8% entspricht.

Einfuhr wichtiger Lebens- und Futtermittel

Table: Einfuhr wichtiger Lebens- und Futtermittel. Columns: Sept. 1937, August 1938, Sept. 1938, Sept. 1937, August 1938, Sept. 1938. Rows: Nahrungsmittel (Weizen, Frischobst, etc.), Futtermittel (Hafer, Futtergerste, etc.).

Im Bereich der Lebensmitteleinfuhr hat Weizen gegen den Vormonat und im Vergleich zum September 1937 die bedeutendsten mengen- und wertmässigen Bezugssteigerungen aufzuweisen. Es sei in diesem Zusammenhang erwähnt, dass der Weltweizenmarkt naturgemäss von den politischen Spannungen der letzten Wochen erheblich in Mitleidenschaft gezogen wurde.

Bei den Futtermitteln verzeichnen Futtergerste und Mais gegenüber August 1938 und September 1937 der Menge und dem Werte nach Zunahmen, während die Einfuhr von Hafer gesunken ist.

Einfuhr wichtiger industrieller Rohstoffe

Table: Einfuhr wichtiger industrieller Rohstoffe. Columns: Sept. 1937, August 1938, Sept. 1938, Sept. 1937, August 1938, Sept. 1938. Rows: Textilrohstoffe (Rohbaumwolle, Rohseide, etc.), Metallrohstoffe (Roh Eisen, etc.), Andere industrielle Rohstoffe (Bau- und Nutzholz, etc.).

Im Bereich der Rohmaterialien überwiegen gegen den Vormonat die Importsteigerungen. Und zwar werden hievon namentlich folgende Produkte betroffen: Rohbaumwolle (+ 61 Wagen zu 10 Tonnen), Schapperrohstoff und Rohseide (insgesamt + 11 Wagen), Rohkupfer (+ 35), Teerderivate für die Farbindustrie (+ 82), Braustoffe (+ 165) und Oelfrüchte (+ 217 Wagen).

Die Ausfuhr

Der in dieser Jahreszeit oft beobachtete Herbstauftrieb hat sich auch unter Berücksichtigung der geringeren Zahl von Werktagen durchgesetzt. Mit einem arbeitsmäßigen Warenversand von 4,4 Mill. Fr. zeigt der September im Vergleich zum Vormonat eine Vergrößerung unseres Exporthandels um 0,6 Mill. Fr.

Auslandabsatz der Hauptindustrien

Table: Auslandabsatz der Hauptindustrien. Columns: September 1937, August 1938, September 1938. Rows: Textilindustrie (Seidenstoffe, etc.), Metallindustrie (Uhrenindustrie, etc.), Nahrungsmittel (Käse, etc.), Chemische und pharmazeutische Industrie, Hutgeflechtindustrie, Sebahndindustrie.

Die Krisenverschärfung in der Welttextilwirtschaft tritt auch in den Exportergebnissen unserer Textilindustrie in Erscheinung. Insgesamt bat die Ausfuhr textiler Erzeugnisse gegen August wertmässig um 12,6% und verglichen mit dem September 1937 um 25,0% abgenommen.

Die Absatzmöglichkeiten der Metallindustrie haben sich gegenüber beiden in Betracht fallenden Vergleichsmonaten leicht vergrössert. Mit einer erheblichen Mehrausfuhr figurirt insbesondere Rohaluminium. Für dieses Leichtmetall haben sich in den letzten Jahren immer wieder neue Anwendungsgebiete erschlossen.

Käse ist vermehrt zur Ausfuhr gelangt, was in der Hauptsache saisonmässig bedingt ist. Nach den bisherigen Erfahrungen erreichte die Exportkurve für Käse gewöhnlich im September den höchsten Punkt und bewegte sich dann häufig unter Schwankungen bis zum Februar nach unten.

Auch der Auslandabsatz der Hutgeflecht- und Schuhindustrie weist um diese Jahreszeit jeweils eine Zunahme auf. Indessen hat nur die Schuhindustrie die Exporthöhe des Vorjahrs erreicht. Als weitaus wichtigster Abnehmer ist hierbei England zu nennen.

Auf dem Gebiete der sekundären Ausfuhrpositionen ist im Berichtmonat der Versand von 442 Wagen Mostobst im Wertbetrage von 0,5 Mill. Fr. nach Deutschland erwährent. Deutschland war auch in früheren Jahren ein wichtiges Absatzgebiet für einheimisches Obst und wird gemäss Vereinbarung aus der diesjährigen Ernte je 600 Wagen Mostäpfel und Mostbirnen übernehmen.

Wichtigste Bezugs- und Absatzländer

Table: Wichtigste Bezugs- und Absatzländer. Columns: 1938 August, 1938 Sept., 1938 August, 1938 Sept., 1938 August, 1938 Sept., 1938 August, 1938 Sept. Rows: Deutschland, Frankreich, Italien, Grossbritannien, etc.

1) Der Verkehr mit Oesterreich wird noch besonders ausgewiesen und ist hier nicht inbegriffen.

Gegen September 1937 sind nur Frankreich, die Niederlande und Russland mit bedeutenden Mehreinfuhrungen vertreten, während unsere Bezüge aus andern wichtigen Gebieten zum Teil beachtlich gesunken sind.

Bern, den 10. Oktober 1938.

Eidg. Oberzolldirektion Sektion Handelsstatistik

### France — Abrogation de prohibitions d'exportation (rectificatif)

Le Journal officiel du 6 octobre a publié le rectificatif ci-après à l'avis aux exportateurs paru au Journal officiel du 4 octobre 1938 :

Colonne Observations, au lieu de: «la prohibition n'affecte que les peaux de chevreau pesant plus de 300 grammes à l'unité», lire: «moins de 300 grammes à l'unité».

) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 234 du 6 octobre 1938. 238. 11. 10. 38.

### Jugoslawien — Erweiterung der Einfuhrkontrolle

Laut Amtsblatt Nr. 223 vom 30. September 1938 hat der jugoslawische Finanzminister unterm 27. September 1938 einen Beschluss (Nr. 53709/VII) gefasst, wonach ab 10. Oktober 1938 aus Nichtclearingländern die nachstehend aufgeführten Artikel ohne vorherige Bewilligung der Jugoslawischen Nationalbank weder verzollt noch eingeführt werden können:

Zollposition	
ex 7, 2	Tomaten
ex 7, 3	Zwiebeln
27, 1	Rohkakao
28	Tee
29	Gewürze in Körnern, Schalen, geschält, gestossen oder gemahlen
183, 1	Paraffin, gereinigt
ex 230	Extrakte und Materialien zum Gerben von Fellen, sofern sie anderweitig nicht erwähnt sind, und künstliche Gerbstoffe
ex 235, 2	andere organische chemische Erzeugnisse und Präparate, sowie pharmazeutische Erzeugnisse, welche an andern Orten nicht genannt sind, ausgenommen Präparate zur Reinigung von Dampfesselstein.
ex 237	Präparate zum Färben, ausgenommen künstliche, organische Farben und speziell erwähnte
261, 2	Puder, Pomaden, rote und weisse Schminke, Haarfärbemittel und andere
329, 1	Seidengarne aus natürlicher Seide, an andern Orten nicht genannte, ein- oder mehrdrähtig, roh
382	Felle zugerichtet oder nicht ausgearbeitet
418, 1b	Filmbänder und Kinofilme
526	Abfälle, Stücke von zerbrochenem Glas, Glasschraum
646, 1	Dampfessel, auch mit Zubehör für Dampfmaschinen
672—71	Fahrräder, Motorräder und Beiwagen, wie auch deren Teile
685	Rechen-, Schreib- und Vervielfältigungsmaschinen.

238. 11. 10. 38.

### Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 11. Oktober an — Cours de réduction dès le 11 octobre

Belgien Fr. 74.55; Dänemark Fr. 93.95; Dänzig Fr. 82.95; Deutschland Fr. 176.20; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 176.15; Frankreich Fr. 11.78; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 123.75; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.65; Marokko Fr. 11.78; Niederlande Fr. 239.10; Schweden Fr. 108.40; Tschechoslowakei Fr. 15.20; Tunesien Fr. 11.78; Ungarn Fr. 86.20; Grossbritannien und Irland Fr. 21.10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

### Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beiträge. — Adhésions.

Aarau: V.I. 5171 Bircher-Frey, Rud., Generalagentur. — V.I. 5180 Bätzberger-Hodler, W., Drogerie z. Central. Adoboden: III. 12112 Schneider, Denise, Mlle. Atdorf: VII. 7467 Zentralschweizerisches Sängerver. Artk: VII. 7451 Schreiber, J. & A., Frauen. Basel: III. 12100 Maier-Becher, Josef, Kaufmann. — II. 911 Levaillant frères, Société industrielle suisse d'outillage. — II. 5560 Stralm, E., société anonyme. — V. 14194 Basler Hilfe für die Schweiz, Zentralstelle zur Bekämpfung des Alkoholismus. — V. 5151 Bourqueze, G., Horlogerie-Bijouterie. — V. 1997 Buser, Charles, Textilwaren. — V. 14448 Droezer, Josef, Kaufmann. — V. 14420 Feuerungs-Oekonomie G. m. b. H. — V. 12961 Gartenstrasse A.-G. — V. 3997 Graf-Maurer, Karl, Kolonialwaren & Weine en gros. — V. 14446 Hegner, Ferdinand, Kaufmann. — V. 14433 Heller, Trudi, Fusspflege. — V. 14445 Ilonova A.-G. — V. 14449 Imm, Ernst, Mineralwassergeschäft. — V. 14447 Keller-Guth, Victor. — V. 1574 Kienast, J., Dipl. Ingenieur. — V. 1656 Polster-Möbel A.-G. — V. 6393 Schlapbach-Volpi, F., Vertretungen. — V. 14436 Schmid, Emil Rudolf, Architekt. — V. 14438 Schneitter, Julien, Restaurant zum Schützenhaus. — V. 11755 Touschbons S. A., Kohlenimport. — V. 14421 Vix, H., Dental-Spezialitäten. — V. 7454 Walther, Ernest, Postbeamter. — V. 14444 «Zur Lys» Immobilien A.-G. Bern: III. 12108 Aktion «Die Schweiz den Schweizern», Hans Heuberger. — III. 9210 Althaus, Willy, Dipl. Architekt, Architekturbureau. — III. 1464 Bachofner, Walter, Kaufmann. — III. 12115 Jakob, Walter, Gewerbehalle, Möbelhandlung. — III. 12058 Kasser, Hans, Graphiker & Journalist. — III. 12114 Leuenberger, Max, Buchhalter. — III. 9814 Lubin A.-G. — III. 12101 Müller, Bettina, Frl., Fotografin, Studio für Fotografie. — III. 12107 Patria, Presse-Agentur, Dr. P. Bise, Directeur. — III. 12113 Pillechody, Hans, Vertretungen.

### Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

### Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

## Brunner-Pfeifen-Fabriken A.-G. in Liq., Laufen - Kleintützel

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 29. Oktober 1938, nachmittags 2 Uhr in die Wirtschaft zum „Rössli“ in Röschenz**

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage der Rechnungen und der Bilanzen der Jahre 1936, 1937, und für die Zeit vom 1. Januar bis 15. Oktober 1938. Bericht des Liquidators und der Kontrollstelle hierüber.
3. Genehmigung der Rechnungen und Bilanzen der Jahre 1936, 1937, und für die Zeit vom 1. Januar bis 15. Oktober 1938. Entlastung des Liquidators und des Verwaltungsrates.
4. Konstatierung der Beendigung der Liquidation und Auftragserteilung an den Liquidator, das Erlöschen der Brunner-Pfeifenfabriken A.-G. in Liq. beim Handelsregister anzumelden.
5. Allgemeine Umfrage.

Die Rechnungen, Bilanzen und die Revisionsberichte liegen vom 15. Oktober 1938 an beim Liquidator, Herrn Achilles Brunner, in Kleintützel, zur Einsicht der Aktionäre auf. Dasselbst können bis zum 26. Oktober 1938 gegen Ausweis des Aktienbesitzes die Stimmkarten für die Generalversammlung bezogen werden. (6103 Q) 2390i

Kleintützel, den 10. Oktober 1938.

**Der Verwaltungsrat.**

## Krayer-Ramsperger, Aktiengesellschaft, Basel

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Dienstag, den 25. Oktober 1938, abends 5 1/2 Uhr im Hotel Metropol in Basel**

TRAKTANDEN:

1. Vorlage der Jahresrechnung 1937/38.
2. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Diverses.

Zutrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Hinterlegung der Aktien oder der Bankdepotscheine bei der Gesellschaft oder beim Bankhaus Ehinger & Cie., Basel, bis zum 19. Oktober 1938 abgegeben. Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1938 mit dem Revisorenbericht liegen ab 15. Oktober 1938 zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre auf. (6108 Q) 2391i

Basel, den 10. Oktober 1938.

**Der Verwaltungsrat.**

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

République et Canton de Neuchâtel
Département des Finances

Emprunts de l'Etat de Neuchâtel
Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 31 décembre 1938 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

Table with 20 columns showing bond numbers and amounts for 3 1/2% of 1902, 3 1/2% of 1903, and 4% of 1932.

Table with 20 columns showing bond numbers and amounts for 4% of 1932 (continued).

Les obligations ci-après, sorties à de précédents tirages, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement:

Table with 2 columns listing bond numbers and amounts for previous draws.

Emprunt 4% de 1932

Par tirage au sort de ce jour, les obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 15 janvier 1939 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

Table with 20 columns showing bond numbers and amounts for 4% of 1932.

Table with 20 columns showing bond numbers and amounts for 5% of 1933.

Les obligations ci-après, sorties à de précédents tirages, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement:

Table with 2 columns listing bond numbers and amounts for previous draws.

Le conseiller d'Etat, chef du département des Finances, Renaud.

Aktiengesellschaft für Seidenindustrie, Glarus
Abstempelung der Aktien

Wir teilen den Herren Aktionären mit, dass in Ausführung des Generalversammlungsbeschlusses vom 21. Dezember 1937 die Aktien auf Fr. 500.— Nennwert abgestempelt werden und zu diesem Zwecke bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich oder ihren Niederlassungen einzureichen sind.

Der Verwaltungsrat.

République et Canton de Neuchâtel
Département des Finances

Emprunt à primes 2 1/2% de 1932 de l'Etat de Neuchâtel
Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les 546 obligations suivantes ont été désignées pour être remboursées le 5 décembre 1938 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

Table with 10 columns showing bond numbers and amounts for 2 1/2% of 1932.

Table with 10 columns showing bond numbers and amounts for 2 1/2% of 1932 (continued).

Les obligations ci-après, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement:

Table with 10 columns listing bond numbers and amounts for previous draws.

Neuchâtel, 1er octobre 1938.

Le conseiller d'Etat, chef du département des Finances, Renaud.

Usines Métallurgiques de Vallorbe

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le samedi 22 octobre 1938, à 15 h. 30, dans la grande salle de l'Hôtel de France, à Vallorbe.

La feuille de présence sera établie à partir de 15 h.

ORDRE DU JOUR:

- 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1937/1938.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Décisions relatives à une extension éventuelle de l'activité des Usines.
6. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 14 octobre 1938, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au vendredi 21 octobre, à 16 heures, contre présentation des actions:

- à Vallorbe: au siège social;
à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise;
à Vevey: chez MM. De Palézieux & Co.

Vallorbe, le 1er octobre 1938.

Le Conseil d'administration.



# CANADA

mit der

## CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY

oder

## CANADIAN PACIFIC EXPRESS COMPANY

durch die alleinigen Generalfrachtagenten für die Schweiz:

# GOTH & CO.

**Basel, St. Gallen, Zürich, Genf**

---

Regelmässige Abfahrten ab:

Antwerpen	Southampton
Hamburg	Liverpool
Le Havre	Glasgow

Beschleunigte Sammel-Verkehre nach allen Abgangs-Häfen in Korrespondenz mit den Dampfer-Abfahrten. 2322

Verlangen Sie Abfahrtslisten und billigste Durchfrachten.

## Papierfabriken Landquart A.-G.

### Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der Aktionärversammlung vom 8. Oktober 1938 wird der Coupon Nr. 19 unserer Aktien mit

**Fr. 40. — netto**

vom 1. November a. c. an bei den Sitzen und Niederlassungen der Schweiz. Bankgesellschaft, sowie an der Fabrikasse in Landquart eingelöst.

Landquart, den 8. Oktober 1938.

(12728 Ch) 2392f

**Der Verwaltungsrat.**

## Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen der 4% Anleihe der Schweizerischen Centralbahn, vom 25. Juni 1880

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4% Central-Suisse, du 25 juin 1880

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschriftsmässiger Auslösung werden am 30. April 1939 folgende 400 Obligationen von Fr. 1000 zurückbezahlt: bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

N° 164921—164925	169506—169510
164931—164935	169711—169715
165026—165030	170356—170360
165181—165185	170491—170495
165226—165230	170646—170650
165321—165325	170731—170735
165361—165365	170966—170970
166041—166045	171141—171145
166086—166090	171276—171280
166321—166325	171296—171300
166796—166800	171631—171635
166816—166820	172016—172020
166951—166955	172171—172175
166961—166965	172256—172260
167111—167115	172451—172455
167411—167415	173191—173195
167586—167590	173556—173560
168401—168405	173721—173725
168966—168970	173901—173905
169321—169325	174011—174015

Suivant plan d'amortissement, les 400 obligations de fr. 1000, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 30 avril 1939:

à notre caisse principale à Berne et aux caisses des principales banques suisses.

174346—174350	180501—180505
174646—174650	180996—181000
174936—174940	181151—181155
175116—175120	181331—181335
175356—175360	181356—181360
175511—175515	181646—181650
175961—175965	181776—181780
176301—176305	181856—181860
176856—176860	182006—182010
176881—176885	182546—182550
177106—177110	182576—182580
177866—177870	182926—182930
178626—178630	183191—183195
179196—179200	183436—183440
179626—179630	183456—183460
179711—179715	183716—183720
179806—179810	184096—184100
179846—179850	184131—184135
180051—180055	184186—184190
180471—180475	184586—184590

Ces titres cesseront de porter intérêt le 30 avril 1939. 2389

Les obligations suivantes, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

N° 164675	173296
165983	173297
165984	174655
172598	176999

Bern, den 6. Oktober 1938.

Berne, le 6 octobre 1938.

Generaldirektion der S. B. B.

Direction générale des C. F. F.

### Zins fällig?

Landlots

## Liegenschafts-Kontrolle

gibt Auskunft!

Prospekt 185 zu Diensten. 64713

**LANDOLT-ARBENZ & CO.**  
Aktiengesellschaft.  
MÜNCHEN / BAHNHOFSTR. 65

## COPIE & DRUCK

Komplizierte Zeichnungen und Pläne, die sich nicht lichtpausen lassen, liefern Photokopie und Photodruck innerhalb kürzester Zeit. äusserst billig. Eine Photokopie 21 x 30 cm kostet Fr. -80. 50 Photodrucke kosten Fr. 14.-, 100 Photodrucke kosten Fr. 17.-. 1356

**Hausmann**  
mod. dist. dem Bahnhof  
BAHNHOFSTR. 91-92, 33.763  
ZÜRICH

**Blecheballagen Metallithographie Stebler & Co. Nunningen (Sol.)**

**PISTER SCHILDER**  
E. PPISTER & CIE. ZÜRICH 6

## RESA

Recouvrements S. A.  
Inkasso A. G.  
NEUCHÂTEL 1

Les spécialistes du contentieux en Suisse et à l'étranger

**Demandez tarif**

Handels- & Rechts-Auskünfte Renseign. commerc. & Juridiq.

Alt Dorf: Dr. F. Schmid, Adv. Chur: Juon & Co., Ink. & Inf. Genève: Me L. Willemín, avocat, Cécid 13, Adv., Ink. Luzern: Leo Balmer-Ott, Sachw., Hirschengrab. 40.

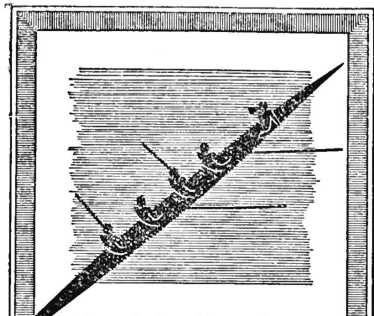
**Patente**  
in allen Ländern durch **Dipl.-Ing. J. Späty**  
Zürich, Limmatquai 92,  
Tel. 29.585 2057

## Grands locaux de bureaux...

Une publication de ce genre n'intéresse pas les particuliers, mais bien les gens d'affaires, les lecteurs de la Feuille Officielle Suisse du Commerce.

## GVE PFEFFERLE Transexpress

Transports pour la France RAPIDITE VALLORBE

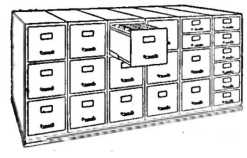


### Kampf ohne Krampf....

Wer sich im täglichen, fairen Wettstreit um Kundenwerbung, Absatzsteigerung und Gewinnerhöhung leistungsfördernder und rationeller Arbeitsmittel richtig bedient, wird freudvoll-beherrlich, - ohne Krampf noch Verwirrung, - sich den Platz an der Sonne erkämpfen. Bigla-Büroeinrichtungen verhüten Leerlauf, Stockungen und Fehler, sparen Zeit und Raum und beschwingen erfolgreiches Schaffen. Wer auch im Geschäftsleben den Kampf ohne Krampf liebt, nützt die Vorteile der Bigla-Stahlpulte, Sichtkarteien, Registratur- und Kartothekschränke, Rolladen-Tür- und Kleiderschränke entweder schon aus, oder wird sich über kurz oder lang dazu bekennen.

Daß wir nicht nur Büroeinrichtungen verkaufen, sondern auch aufbauen helfen, werden Sie schon beim ersten Besuche unseres beratenden Vertreters wahrnehmen. Der aufschlußreiche Gratisprospekt „Von glückhafter Büroarbeit“ steht Ihnen zur Verfügung, falls Sie vorerst über Bigla-Stahlmöbel einen allgemeinen Überblick gewinnen möchten.

Bigler, Spiehiger & Cie. A.-G., Biglen (Bern)



## Aufforderung — Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweizerischen Volkshank ausgehene Forderungsurkunden vermisst:

- Banque Populaire Suisse Genève  
1. Livret d'Epargne N° 19789, au nom de M. Charles Claudius Durand, Genève.
- Schweizerische Volksbank St. Gallen  
2. Depositenheft Nr. 37311, lautend auf Frau M. Fischer-Hasler, St. Gallen.
- Schweizerische Volksbank Uster  
3. Sparheft Nr. 2124, lautend auf Frau Rosa Zurlüh, Uster.
- Schweizerische Volksbank Winterthur  
4. Mantel zum Stammanteile Nr. 12152 A, lautend auf Jakob Meier-Lattmann, Winterthur-Seen.

Die allfäll. Inhaber dieser Forderungsurkunden werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation an, gesehnet, am Sehalter der betreffenden Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls diese Urkunden gemäss Art. 90 O. R. entkräftet werden.

Genève, St. Gallen, Uster und Winterthur, den 10. Oktober 1938.  
le 10 octobre 1938:

Schweizerische Volksbank.  
Banque Populaire Suisse.